

**Well-Worth**  
PROFESSIONAL PERFORMANCE PRODUCTS



180 Dutton Avenue  
Buffalo, NY 14211  
www.wellworthproducts.com  
1-800-890-7935  
Préparée le : 30/10/07

180 Dutton Avenue  
Buffalo, NY 14211  
www.wellworthproducts.com  
1-800-890-7935  
Date Prepared: 10/30/07



## CONDITIONNEMENT

- # 8055 – Bouteille de 12 oz (354 ml)  
**24 par caisse**
- # 8029 - 32 oz (945 ml)  
**12 par caisse**
- # 8030 - 1 gallon (3,79 l)  
**4 par caisse**
- # 8031 - 5 gallons (19 l)
- # 8032 - 55 gallons (208 l)
- # 8032t - 275 gallons (1 041 l)

## PACKAGING

- # 8055 - 12 oz. Bottle  
**24 Per Case**
- # 8029 - 32 oz.  
**12 Per Case**
- # 8030 - 1 gallon  
**4 Per Case**
- # 8031 - 5 gallon
- # 8032 - 55 gallon
- # 8032t - 275 gallon

## ENTREPOSAGE

Conserver à la température ambiante. Ne pas entreposer près de sources potentielles d'inflammation. Garder dans un endroit bien aéré.

## STORAGE

Store at room temperature. Do not store near potential sources of ignition. Store in well ventilated area.

## INJECTOR PRO CLEAN™ Nettoyant pour injecteurs de carburant diesel

### INJECTOR PRO CLEAN™ Diesel Fuel Injector Cleaner

#### DESCRIPTION

INJECTOR PRO CLEAN™ est une formule concentrée conçue pour diminuer la fumée d'échappement, améliorer la performance du moteur et réduire les émissions – dans un seul et même traitement. INJECTOR PRO CLEAN™ respecte et excède diverses directives, dont la norme édictée par les fabricants d'origine relativement à la formation de dépôts, la norme relative à la formation de dépôts sur les injecteurs établie par Cummins pour ses moteurs L-10, et la norme relative aux inhibiteurs de corrosion définie par Cummins pour ses moteurs N-14. INJECTOR PRO CLEAN™ nettoie les injecteurs de façon à rétablir la forme des jets et à améliorer le rendement, en plus d'éliminer les résidus, le vernis et le carbone des injecteurs de carburant et d'augmenter la puissance et la réponse en accélération du moteur. Utiliser une fois par mois ou tous les 16 000 kilomètres.

#### DESCRIPTION

INJECTOR PRO CLEAN™ is a concentrated formula that will reduce smoke, improve performance, and reduce emissions with one treatment. INJECTOR PRO CLEAN™ meets or exceeds OEM Deposit Test Performance Standards, Cummins Engine L-10 Superior Injector Depositing Test Standard and Cummins Engine N-14 Corrosion Inhibitor Test Standard. INJECTOR PRO CLEAN™ cleans injectors to restore spray pattern and improve efficiency, removes gum, varnish, and carbon from fuel injectors and increases horsepower and throttle response. Use once a month or every 10,000 miles.

#### UTILITÉS

- Nettoie les circuits d'alimentation: injecteurs, pompes et réservoirs
- Améliore le pouvoir lubrifiant
- Diminue les émanations de fumées
- Réduit les émissions
- Élève l'indice de cétane
- Agit en seulement un plein réservoir de carburant

#### USES

- Clean Fuel Systems: Injectors, Pumps, and Tanks
- Improve Lubricity
- Reduce Smoke
- Lower Emissions
- Cetane Improver
- Works in Just One Tank of Fuel

#### MODE D'EMPLOI

Pour de meilleurs résultats, ajouter le contenu dans le réservoir à carburant avant de le remplir. Le produit se mélangera ensuite complètement et également durant le plein. Rapport de traitement : 1 : 1000, soit 32 oz pour 250 gallons (0,96 litre pour 946 litres) ou 1 gallon pour 1000 gallons (3,79 litres pour 3790 litres) de carburant.

#### DIRECTIONS

For best results, add contents to fuel tanks prior to fueling. The fueling process will ensure that complete and proper mixing takes place. Treatment ratio is 1:1000 which equals 32 oz. per 250 gallons, or 1 gallon per 1000 gallons of fuel.

#### CARACTÉRISTIQUES

POINT D'ÉCLAIR: Produit; 142 °F (61 °C)  
TAUX D'ÉVAPORATION (Acétate de Butyle = 1): Inférieur  
COULEUR: Ambre  
ODEUR: Odeur fétide  
SOLUBILITÉ DANS L'EAU: Faible

#### SPECIFICATIONS

FLASH POINT: Produit; 145°F  
EVAPORATION RATE (Butyl Acetate = 1): Slower  
COLOR: Amber  
ODOR: Sweet Odor  
SOLUBILITY IN WATER: Slight

#### MESURES DE PREMIERS SOINS

CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer à grande eau durant 15 minutes. CONTACT AVEC LA PEAU : Laver à l'eau et au savon. Laver les vêtements séparément avant qu'ils ne soient portés de nouveau. INHALATION: Amener la victime à l'air frais. INGESTION: NE PAS faire vomir. Obtenir de l'aide médicale. ChemTrec (É-U) 800-424-9300.

#### FIRST AID MEASURES

EYE CONTACT: Flush with large amounts of water for 15 minutes. SKIN CONTACT: Wash with soap and water. Wash clothing separately before reuse. INHALATION: Remove victim to fresh air. INGESTION: DO NOT induce vomiting. Get medical attention. ChemTrec (USA) 800-424-9300.

Additif pour diesel  
à très faible teneur en soufre

Clean Diesel  
Additive

#### COTE D'ÉVALUATION DU DANGER HMIS

0-Non significatif	A-Lunettes de sécurité	SANTÉ	1
1-Léger	B-Lunettes de sécurité, gants	INFLAMMABILITÉ	2
2-Modéré	C- Lunettes de sécurité, gants vêtements de protection	RÉACTIVITÉ	1
3-Élevé		PROTECTION PERSONNELLE	B
4-Extrême			

#### HMIS HAZARD RATING

0-Least	A-Goggles	HEALTH	1
1-Slight	B-Goggles, Gloves	FLAMMABILITY	2
2-Moderate	C-Goggles, Gloves, Protective Wear	REACTIVITY	1
3-High		PERSONAL PROTECTION	B
4-Extreme			

**AVIS À L'ACHETEUR:** Well•Worth Products, Inc. : ne fournit aucune garantie d'aucune sorte, expresse ou implicite, quant au produit y compris, mais sans limitation, la garantie implicite de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier ; ne saurait en aucun cas être tenue responsable de toutes réclamations pour pertes, dommages, préjudices, blessures ou frais résultant ou découlant de l'utilisation ou de l'application du produit, ni reliés à celles-ci ; ne saurait être tenue responsable de tous dommages immatériels ou accessoires, ni de manques à gagner. Sa responsabilité ne se limitera qu'au remplacement du produit.

**NOTICE TO PURCHASER:** Well•Worth Products, Inc. provides no warranty of any kind with respect to the product, whether express or implied including without limitation, the implied warranty of merchantability or fitness for any intended use or purpose; shall not be liable under any circumstances for any loss, damage, liability, injury or expense directly or indirectly resulting from, arising or related to the use or application of product; shall not be liable for consequential or incidental damages or loss of profits; and its liability shall be limited to replacement of the product.

**TOUJOURS SE RÉFÉRER À LA FS pour obtenir d'autres précisions quant aux précautions à prendre pour manipuler et utiliser le produit de façon sûre.**

**ALWAYS CONSULT MSDS for further details on precautions for safe handling and use.**

---

Reorder No. TIS8055

No.de réapprovisionnement TIS8055C

©Well•Worth Products, Inc., 2007

Well•Worth Products, Inc., 2007

Printed in USA.

Imprimé aux É-U (- OR-) Imprimé au Canada